

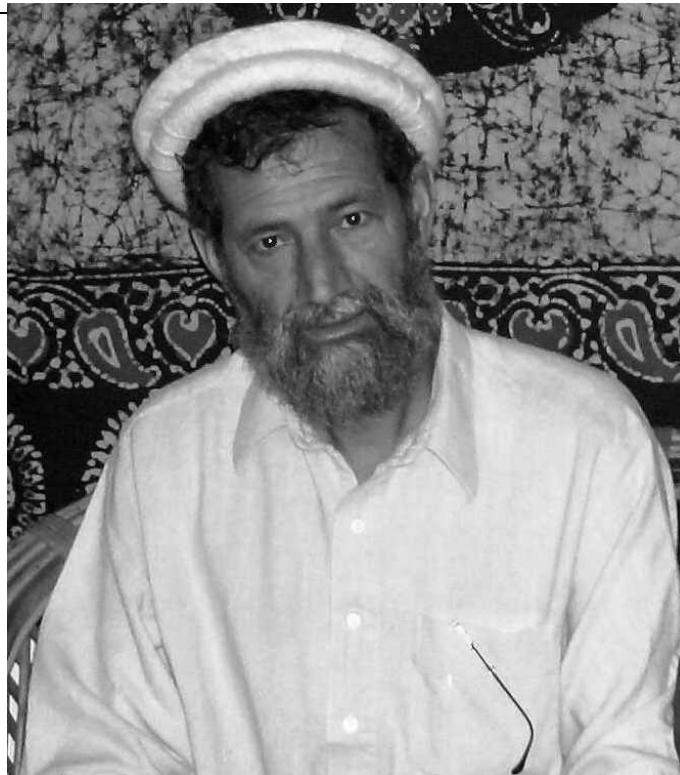
اگست 2010

کalam، سوات

گاؤری

شماره نمبر 22

kcs_kalam@yahoo.com



عبدالقيوم

نمائنده کینور لام (دیر کوپستان)

بحت روان

نمائنده تهل (دیر کوپستان)

محمد اقبال

نمائنده کھلکوٹ (دیر کوپستان)

عبدالجلال

معاون خصوصی دیر کوپستان

محمد زمان ساگر

مدیر اعلیٰ

عبدالعلی

مدیر

شمშی خان

معاون مدیران

وزیرالملک

نمائنده اتروز

شیرالله

نمائنده اوشو

فون نمبر. 0946-604630

گاؤری کلچرل سوسائٹی

محلہ محبت خیل، پرانا بازار، کلام، سوات

مشران کے سوال

ترقیافته قوم ما کن بامو تسوں ترقی آں وجہ این تپوس کیت ترے تومه این زواب دیت اوں مُون ترقی مئ تعليمیں بار زیات تھیر تھی۔ تعليمیں اہمیت ما کومی انکار نہ کریا۔ کالام مئ والی صاباں دور مئ بائی سکول چاھینش۔ کاں و خے والی صایں حکومات آشی ترے تمام ادراً صحیح چلنш، تعليمی ادراً پا سو فی صد نه بُوش ترے ننانوے فی صد کارکردگی پشاںش۔ تاس ما باد پا پاکستان مئ کتیک و خائی تعليمی ادراً کے حدائی صحیح چلو۔ تسان وجہ این آشو اوں افسران ران ترے ایماندار آشو۔ ماتحت ما کار گئنش۔ پره کیں ٹیمہ سیاست مئ خاک خلک داخل بُو ترے تن تھی ایں مرض محکماً رہ پا شیت۔ سفارش ده افسرانیں ترقی بوشیت، جعلی کارونہ شورو بُو۔ ایں محکمہ ووئ ٹوپہ گا ترے پیلک سکولونہ کم تتخواہ آں استاذان شا اوں ما زیات کارکردگی پشاشت۔ پره پیلک سکول مئ سباق منوگ غریبیں کیر بار بکھار تھی۔ مُون کالماں اسکول مئ تھی کیں ناروا بُوئینت ترے سہ بغیر کھنديا ما دی کھنہ ممکن نہ۔ مُون اسکولاں پرنسپل اپوست چوئ پنج کاں تھی خالی تھو۔ اینچھلہ کاں استاذان تھو توم تانی لارہ بھئ تتخہ گھیننت ترے تسوں حاضری شجینت۔ اچھلہ لکھیراں اسکولونہ مئ پا بُنائیں کیں اُستیزان تھی توم آ اسکولاں دار پا نہ لیش ترے تتخہ توم کہ میلا بوانت۔ مشران کے مُون ایں سوال تھو اوں تانی اولاد کے کھیر مُو گھینا پرہ تانی اولاد شا تعليم کریا۔ اومنی سکولونہ کاں شڑ بچاں تھو اسُوں کیر آ جرگہ کا آ کُمیٹی چا اوں سہ اومنی سکولوناں جائزہ گھنی تھاکہ پیش کریئ تھکو اسیں کیر کیشکہ کارروائی کر۔

مُون اتروڑیں خوشال خلک

چھڑیل : محسن الملک صیاد، گلبرگ، اتروڑ

باوجود تھکو پا اوں بار خوشال۔ ہمیشه خانائیں زندگی لنگاں۔ آ انگریز یاش تن کویستینی خلکاں زندگیاں جائزہ گئیں۔ تن این منو اوں اتروڑیں خلک بار خوشال قوم۔

مُون خلک بمن کے واکہ پنجاب وا بچاں۔ تقریباً داش ترے لہ بیش فی صد گھر واکہ بچاں۔ داش فی صد زوانان لغڑ واکہ بچاں۔ بمن کے مُون اتروڑیں حالات بار خراب آشیں۔ ہم بار

مُون اتروڑیں خلک بار نایلاج خو بار خوشال۔ اوں سوا زمیداراں، اسوں گاں روزگار زمیدیری تھی۔ آ و خے اوں جوار بوانش۔ دیگر الو شروع کیر۔ دیگر بھی گوبی ترے ٹاپر پا شروع کیر۔ مُون خلک این سبزیاں ما بار فائدہ گھنائ۔ پرہ خو اسوں حالات دوس پہ دوس خراب بُوئیت۔ بڑیں کے اوں زمیدیری کرائ تن ده اتیک رویہ بُوئیں نُون إلا برشاں گزارہ بُوان۔ خو اسائ

کر باں۔ کاں لغاڑ بچنت ته توم تانی ڈول سنگار پوره کرائ۔ اوام بار خوشال قوم، ہمیشہ پوزیشن مئی برابار گرائ۔ آخر مئی یہ خُدائی ما دُعا کرنت اُون خُدائی اوام ہمیشہ خوشال سائے۔

مُچان۔ روڑ بند ہُوان ہوں دوئی ٹی ما آ باد کولاوہ ہُوان۔ خلک کہ بار تکلیف آشان۔ کیں خلک واکہ بچنت ته توم ہلا تانی بچیاں دوئی وخار غلم ترے واپسی ایں کرائ پورہ

مُوں اوطِناء باوان رواج

چُھڑیل :- اکبر علی، گلشن آباد، اتروڑ

دِگیر آ کالہ یا دوئی کالہ باد پوآن بام تھی جرگہ بچاں۔ ہرے آن بوب باوان ناٹھ تھاں۔ تھکو پوآن بام تھی کالی چاں۔ ہرے آن بوب فرنیچر ترے دی کا سامان گیناں۔ پوآن بوب ئی تلوں ترے مئیچ برآبَار کراں۔ ناٹھ یائے ترے مئیچ حلال گرائ ترے تلوں لدان۔ باوان دوسہ جامائی کوچر شابا کہ بچاں۔ تن کوچر شا یائے ترے تاس ما باد جن گیاں۔ جاتک گیل میل کھا بچاں۔

موں اوطنہ باوه کروشات ته اولہ ہرے خوشان۔ دِگیر کِشکاں تسوں بوب کہ جرگہ لاڑاں۔ جرگہ چو مناں ارو چھیں ہرے ترے پھلانکی آن پو باداں ہُت۔ مہ رینیں کیر تھکرے یات اُون اتهاں پو تانی لون شی تل۔

دِگیر تسان لکھ سکھ والاں شوق آش ترے سہ توم کہ اون کراں تھکو دُوا کرائ۔ دِگیر خوڑہ کرائ۔ خوڑا مئی اکثار مولان گیا مار پشا نکاح پا گتڑاں۔

انوج آ قصہ

چُھڑیل :- فاروق اعظم، گلبرگ، اتروڑ

چیگ ترے مئی توم کہ ڈت۔ ورکشاپ شروع ہو ترے اولاد دوسمہ یہ نہ یابائے۔ تھہیں دوس لنگو ترے دی دوسمہ یہ پا یائے ترے بردم لکھنور پا یات۔ اولہ تلاوات کیر ترے دِگیر آ اُستاد رات ہوتی ماکہ اتوشی سباق منی ارو تھوں جالوگ دوس کھیکھی لنگو۔ تاس ما باد دی اُستاد اتهی تن پا سباق منی۔ تن تھی باد مہ قصا چُھڑی لاس ترے بار کہ نیکاں بیردم مُوں ناظم روُف پا تھو۔ اوام آ ماکہ سرٹیفیکیٹ ڈت۔

آ دوس یہ لام تھی ینش ترے پنه وزیر اُستاد ترے حضرت شاہ اُستاد ملا ہو۔ بڑھ منی تی ارو تھوں بوب تھو آ؟ یہ مرو تھو۔ مہ دا شی کہ گا ترے شیٹھ ارو بوب تھ ناتھو۔ مئی اوم کہ چئ گڑی ترے بوب پا یائے۔

چئ پُوتی حضرت شاہ اُستاد بوب کہ ارو مکھ فُٹو این فریم چا۔ گپ دیت ترے ارو 26 تاریخ رہ مُوں جیان چُھڑوگاں ورکشاپ شروع ہوانت ترے تھے پا یا۔ تم گا ترے دی دوسمہ بوب آ فریم

تھلائ سال

چُنڑیل:- سردار خان ساجد، گلبرگ، اتروڑ

سکا سہ مون آ دوس بُو۔ سارہ مہ آ جیپ ده
کُمرات ره گا۔

تیما مہ جال ده پیش میین گیں۔ میین تیما
پاچا کھیگ۔ تیما پھر سال کیر کیر اوں تن
تھی واپس وس۔ تن تھی ووئ مہ بازار پھر گا۔
بازارہ س ده مودہ کا واپس شی کہ وس۔ گیل
میل کھانا نین گا۔ سارہ دام اتهی اتروڑ پھر روان
بُو۔ ڈگیرہ مہ اتروڑ کہ پھج۔

آ دوس یہ تے مان سیت تھل پر بچن۔ ایما
تھی مہ جیپ ده گا تے پنه گاڑی این طیر پینچار
ہی۔ مہ گاڑی تھی ووئ تیما بھاش۔ تھکو ڈیور
آ طیر شیگ تے مہ روان بُو۔

بیردم تیماگ آ اوس تھو۔ مہ تیما او پو ڈگیران
روان بُو۔ مہ کینولام کہ بھاش تے خلک آ ماکہ
بڑبڑ منو۔ تھیں خلک آ تھیر تلی مون نہ
چھورو۔ توم آ مون بار مجبور کیر تے آخر مہ
بار مجبور بُو توم سہ تسوں شی کہ گا۔

توم آ مون بار عزات کیر مہ رات توم سہ لنگا
سارہ تھل وا گا۔ تانہ سال مال کیر۔ تانہ مون آ

جالوک دوسان قصہ

چُنڑیل:- محمد نبی، صالح آباد، اتروڑ

سائید کہ پاش کیر۔ کہ ساتھ آگہ درو تے مہ
دوبارہ روان بُو۔ پنج باجہ رہ مہ تانی شی کہ
پھج۔ چچ آ مون علاقہ پشی بار خوشال بُو۔
سارہ میں تاس رخصات کیر۔

جال یہ تے مان آ چچ دوا کالام وا موٹر سیکل
ده گا۔ کالام کہ بھاش تے مہ تھیں با مہ موٹر
می اتوشی کار کیر۔ ڈگیر مہ کالام می گیل
کھیگ تے کالمان سال کیر۔ مہ تن تھی دوبارہ
روان ہو پنه ماوا آ شبہ آگہ مچو۔ مہ موٹر سیکل

بانالاں سال

چُنڑیل : سردار خان، گلبرگ، اتروڑ

سیت یائے۔ سہ یا ماکہ ارو اس مس این ڈیٹر
راک چوئ۔ تھکو مہ تن رہ روان بُو۔ مہ دا اس
مس این ڈیٹر کہ بھاش تے تیماک فٹو مٹو گھرو۔
سانیٹھ دت تے تیما سال مال کا واپس روان بُو۔
ووئ بانالا تانی دوست آ بھاگہ گیل کھا تئ
واپس تانی شی کہ روان بُو۔

آ دوس مہ لی سیستان آ ملی مشورہ کیر اوں بانالاں
سالہ چوئ۔ سارہ مہ اتهی ایما تھی روان بُو۔ پنه
آگہ مچوشتات۔ مہ تیما آ تم تو لنگو تے آ ساتھ
باد آگہ درو۔ تھکو مہ ڈگیران روان بُو۔ تھکو مہ
بانال کہ بھاش تے تیماک دمہ دت۔ تھکو مہ
چئ پوئی مہ سال کہ نکاس تے تن می مون آ

تہل تے کھلکوٹاں چکر

چُنڑیل: اکبر علی، گلشن آباد، اتروڑ

گی کھلکوٹ وا گا۔ کھلکوٹ پا مُون یاران
دوستان آش۔

توم آ پا مُون بار عزات کیر۔ مه باس توم کہ نہ
کیر پرہ پوت کہ نیٹی تہل کہ اُکس۔ تاتہ باس کا
سارہ کوبنگ رہ چکرہ گا بار زیات مزہ یائے۔ ائے
میں زندگیاں بار انوج آ چکر آش۔ تن تھی ووئی
مہ دیر وا گا۔

چو دیرہ باس کا سارہ لنگی چترال رہ گا۔ چترال
پا بار ران چکر کیر۔ تاتہ بار انیج انیج خلق آش۔
إسال پا بار انیج آش۔ کوچر پا دی قسمان
شاش۔ او پا توم تانی ڈاگہ آ قسمان شئ چاش
تن ده توم او پڑیں تے لکوٹور پا توم تن وا تلی
گریں۔ توم بار انیج خلک آش۔ توم پشی مانوج
حران ہوانش۔

آ دیر یہ تے مان سیت تہل پھر چکرہ گا۔ اما تھی
مہ نکاس تے باڑگوئی این پن ده مہ کینولام کے
پھمش۔ مہ اولیں دیر تہل پھر بچنش، میچ کھنه
تہل پھر نہ گا۔ کھیکی مہ کینو لام کہ پھاش
تھی ما کینور بھیال آش۔ توم آ ما واکہ تھیر تلی
نہ چھیری ما شا چئی مئی پوئیگ۔ توم ماکہ ارو آج
ما سہ باس کرا مہ ارو نہ مہ تہل پھر بچنت۔ توم آ
مُون رُخصات کیر تے مہ تہل پھر گا۔ مہ تہل کہ
پھاش تے تاتہ مُون سوا سکا آش۔ مہ چو دارا شی
لنگو، مہ بار ٹاک دہ شا۔ مہ دارا شی لک لک
گا۔ مُون تمتھیں سکا نہ آش توم کوھنگ شی
کارہ گا۔

ڈگیریں بانگ دت تے توم ووئی مُون پشی بار
زیات خوشال ہو کیکوں مہ آک دی بار وخم باد
لیش۔ توم آ مُون بار زیات عزات کیر۔ توم آ مُون

خُدائی پاک کہ کرن تے ران کرن

شمშی خان کالامی، کارگلو، کالم

تے ماوہ ای کتیک گان تھو۔ پکار ایں آشو
اوں ٹاک گان تھو ائے بیری آں تم رہ بُوش تے
بیری آں لوک ماوہ تھو ائے ئے ٹاکان جھاں
ماکہ بُوش۔ ائے ایں سوچ ماکہ آشو تے بیری
آن تم تھی آ کُول آ ووئی اسان تھوس وا دت۔
آن آ چکار کیر۔ چکار کا بیٹہ بن پھر کہ

آ میش کھنه بیری آں تم تو بھاش۔ تو پھر
بچیل بیری پشی اپان کہ سوچ کرنش ارو
خُدائی پاکیں عجیب قُدرات تھی۔ بیری آں
اتی گان تم کہ بیر تے اسان اتیک لکوٹ ماوًا
کہ بیر۔ دی مُوکہ تن ٹاک کھیر ماکہ لیچ۔
تھکو ارو بیر تے ٹاکان کتیک لوک جھاں تھو

خُدائے پاک کہ کرنت ترے ران گُرنت۔

پیرو۔ شرده اسان سوچ یاگُون ائے لکھ بیری
آں باً ٹاک ہوش ته تھکو میں کہ حال ہوش۔

دی کے کووائے والی ترے اپینہ بچان

شمشی خان کالامی، کارگلو، کalam

کھیکی شیٹاں درواز کہ پھاش ترے اللہ پاکہ
ملائیکی آں ذریعاً دہ شید دت۔ حضور پاک
درآن تھی واپس ہو۔ ابو جهل ایں جولاگ ما
شید ہو اون حضور پاک درآن تھی پت کہ
نوٹو۔ ائے تیدی سہ دامی نکی تنهیں کوؤئی وا
گا۔ حضور پاک آپت کہ یا آس تنهیں کوؤئی
تهی بار کہ گڑو۔ کوم دی کہ کووائے
والوشاں اپینہ تن وا بچان۔

ابوجهل حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم آن
بار گان دشمن آش۔ حضور پاکیں ادات
مُباراک آش اون کم بِلاَگ ہوشته سہ تپیس کہ
خامنہ بچنش۔ آ چھاٹ ابو جهل آ اپان زورہ
بِلاَگ کیر۔ کا تانی سیستانہ سمان کووائے
والی، ترے تسان رت پھر تلوک ترے گھا ما
تلو۔ اینیں کیر اون حضور پاک تپیس کہ یاگ
ترے آن وا چھور ہو گتھ۔

حضور پاک ابو جھلائیں بِلاَگار ما شید ہو۔
حضور پاک سیدہ تسین تپیس کہ یاگ۔

تکبُر لال کار

چُنڑیل ساجد حُسین، اُتروڑ

کوٹ گڑو۔ بالہ بار زیات پشمان ہی۔ اون مئ
غروف کا تھکو پا نہ گٹ بیئ۔ سیر ارو مٹو تو
من اون کن گٹی۔ بالہ بار خفہ ہو تئ ارو تئ
گٹی۔ اسان وجہ ایں آشو اون بالا تکبُر کیش۔
بار باگ تکبُر گروگ پکار نہ۔ مقابلہ پا یائے
ترے تکبُر نہ کری۔

آ دوس بالیں ترے سیرین جھار ہی۔ بالہ ارو یہ
تهیئ ما زوریل ترے سیر بالا کہ ارو یہ تھی ما
زوریل۔ پرہ بالہ بار تکبُر کرینش۔ اوم دُویہ آ
مُسافار پنه بچوگ رہ لیج۔ اوم آ این فیصلہ کیر
اون کن این مُسافر ما کوٹ گڑو ترے تن گٹی
ترے سہ زوریل۔ بالہ ارو اولہ مان لمبر۔ سیر ارو
دہ اولہ چھاں لمار ہو۔ تیز بالہ بیئ ترے مسافر آ
تانی کوٹ ٹکر کہ اپان سہ گس۔ بالا تسان
کوٹ نہ گربائی۔ بالہ سیر کہ ارو چومو مٹو
چھاں لمبر۔ سیرہ تیز تان کیر ترے مسافرہ تانی

نیکی آں بدّل محمد نبی، آشورون، کalam

کو شیش کیت پرہ درانچی آ تاس نه چھو روت۔ باچہ چینجی تاس رہ ایں سون آ بار اثار بُوت۔ تن تانی رویہ بدلاگ ایں کو شیش شروع کیر۔

دی دوسے باچا آ فقیر دیا تاس کے آ تھلے اشُرُبی داشات فقیرہ تاس گینوگ ما انکار کیت۔ باچہ فقیر کے آرو جال تھ تئ ملکا ما گیل گی جنیت آ دعا کیر آج بھی می ما اشُرفی نہ گیننت۔ فقیر آرو باچہ چھاد تھ ملکا آ عمل می بار فرق تھو۔ تن خُدائے ایں بیدہ تھے اخلاص سے گیل دیش تو ای اشُرفی پشاگ ایں کیر تھے تانی غریض ایں کیر دیانت۔

تھوکو مُو باچہ بار پشمان بُو، تاس ما بعد تن لال کارونہ ما تُو بے گار بُو، نیک عمال شروع کیر۔ تاس ما خلک اُوچھوٹ و خ مئی خوشال بو تاس کے دُعا گروشنات۔

آرو میچوک زُمانہ آ باچہ آشو آر۔ سے بار مُغورو تھے ظالیم آشو۔ سے غریبانان آ خیال نہ ساتنش۔ آدوس آ فقیرہ یا باچہ آ دلبار مئی بواس کیر آرو "تھو ایں چھلان کوم او مکہ گیل دگ" تن ایں چھلے بار ٹاکو پرہ باچا آ کن نہ تھاگ۔ تن آخریہ ای منی گا آرو دُنایہ عیش کرا، آخرتہ کے ای نہ لاغ۔

باچہ ایں ایسے فقیران جولاگ پیجی غُلیمانہ سمان تانی محل تھی نکیس۔ تن کن تھاگ تھے فقیر آرو "ایں دُنائے فانی بار آک ایں دُنائے تھی بچت نیک کار کروگ دھ جنیت کے چوگ لال کار دھ دوزخ کے چوگ"۔ ملکا آ تانی غُلیمان شا فقیر کے گیل لازیگ۔ فقیرہ گیل کھا ملکا کے دُعا کیر ارو خُدائے تھک جنات دگ۔

رات باچا آ سون لیش بیردم آ باغ تھی تسان بآبامہ پھوٹر تھو۔ آ بنگلا شی ملکہ لُو زران پالنگ رہ بیل تھی۔ باچا آ تن شی لنگوگیں

یار تنهی اون سہ چھیں ضرورتہ پکارہ یائے تہ شمშی خان کالامی، کارگلو، کalam

یارہ منو اون میو تھک نہ توواک تھی نہ تماچہ۔ زنگلی زناور میو تھک نقصان پھشائی۔ دی یارہ منو ارو کاں حدائی یہ تھی سہ ہو تھ تھک

آ دیر دوئ سیستان آ دی علاقاں سالاں پروگرام کیر۔ توم روان بُو۔ توم گا گا اون پنه آ زنگال یئے۔ تھی زنگل مئ بار زنگلی زناور آش۔ آ

ایچه یا تاس پشی ارو اجاح مرآل تھو منی پت
گے گا۔ لو ره کان بار اکاش ته سه پتکہ ووئ
ارو یار ایچه چھان کن وا کنا منو؟ سه ارو ایچه
مکه این منو اون لالچی ترے خودغرض دوست
سہ مُو گر۔

نقصان نه پھشاپاں۔ اولان یاره منو اون چو میو
چھیں یارینی آن امتحان ہوئ۔ اوم گا گا اون
پنه اوم کے ایچ مکه یاگ۔ کان بار اپان
بگیشانش ته سه ڈمین کا تم ره اکس۔ دی یار
آ ایچ پشی با بُوش ہُو۔ ایچ مرآل شئ نہ کھاں۔

اس میسین ڈاٹر

محمد ارشاد رابی، گلبرگ، اُتروڑ

تیماک کھاگ پُوگ کا واپس روان ہُو۔ مکه
ایں ڈاٹر بیری بار مزہ یاگ۔ مہ پتکہ ڈیگیر کے
شیکھ پھج۔ اس میسین ڈیٹرائی بارا مئی آ جولاگ
ایں تھو اون تسان او پا بار شدیل تھی۔ اس
میسین ڈیٹرائی دُوئی مک تھی چمن پا تھو۔ این
ڈاٹر اُتروڑیں دوئی نمبرہ رین ڈاٹر۔

آ دوس مہ بلایاں ملگر ملو ترے مہ مشورہ کیر
ارو اس میس این ڈیٹر راک چوئ۔ مہ ایما تھی
روان ہُو۔ مہ پیادہ بٹولال آئی خڑک ده گا۔
دیگیر دو گیتا پیادہ پن ده گا ترے اس میسین
ڈیٹر کے پھیش۔ اس میسین ڈاٹر بار رین تھی۔
تسان دُوئی مک تھی ٹھوک تھو۔ اس میسین
ڈیٹر کے گھریں ڈکر پا تھی۔ تیماک توم تانی
بکار چارنش۔ مہ تیماک فٹو مٹو گڑو۔ ترے

تم زیات کاٹ ہوانٹ

محمد ارشاد رابی، گلبرگ، اُتروڑ

تھو۔ بار بھاگ شٹ چاجینت۔ لو آن کاٹ
بوگ ته چھور پرہ خلقہ جھور پا شوڈو۔ یہ تانی
مشران کے سوال کرنت اون تماں زیات کاٹ
بوگ ما اپان بچ گری۔ نیم بوٹی شائی ترے تمیں
حافظتیں کیر ہار تھیں کار گری اون سہ مُون
چار مئی تھو۔ خُدائی پاک ماکہ این جولاگ رہ
عمال کروگاں توفیق نصیب گرگ۔

نسلاں زیات ہوگ سہ آبادی آن مسئلہ زیات
ہوانٹ۔ تسان حل کروگیں کیر شٹ چاجینت۔
شٹ چاگیں کیر شاک باٹ شجنت۔ شاکین
کیر تم زیات کاٹ ہوانٹ۔ تماں زیات کاٹ
ہوگاں پته مکہ این بیت تھی شجنت اون پتی
کیٹ منی آ بھاگ اُتروڑ مئی تھو۔ مُون مشران
مناں ارو پتی کیٹ مئی اتیک تم آش اون آ
مانوج بھیدہ نہ بچانش۔ آج تھیں بھاگ شٹ